

PROVINCE OF WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

# Provincial Gazette Extraordinary

5860

*Friday, 19 April 2002*

# Buitengewone Provinsiale Roerant

5860

*Vrydag, 19 April 2002*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

## CONTENTS

### PROVINCIAL NOTICE

The following Bill is hereby published for general information:

Western Cape Health Act Amendment Bill, 2002

P.N. 103/2002

19 April 2002

Any person or organisation wishing to comment on the said Bill is requested to lodge such comment in writing before or on 9 May 2002:

(a) by posting it to:

The Secretary:  
Western Cape  
Provincial Parliament (Attention: Mr. A. Ferreira)  
P.O. Box 648  
Cape Town  
8000

(b) by e.mail to:

aferreir@pawc.wcape.gov.za

(c) by fax to:

A. Ferreira  
(021) 487-1685

P. J. C. Pretorius  
*Secretary to Parliament*

## INHOUD

### PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Wetsontwerp word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

Wes-Kaapse Wysigingswetsontwerp op Gesondheid, 2002

P.K. 103/2002

19 April 2002

Enige persoon of organisasie wat kommentaar oor die genoemde Wetsontwerp wens te lewer, word versoek om sodanige kommentaar skriftelik te lewer voor of op 9 Mei 2002:

(a) deur dit te pos aan:

Die Sekretaris  
Wes-Kaapse  
Provinsiale Parlement (Aandag: Mn. A. Ferreira)  
Posbus 648  
Kaapstad  
8000

(b) deur dit te e.pos aan:

aferreir@pawc.wcape.gov.za

(c) deur dit te faks aan:

A. Ferreira  
(021) 487-1685

P. J. C. Pretorius  
*Sekretaris van die Parlement*

JOHANNESBURG BAR LIBRARY  
SOCIETY OF ADVOCATES OF SOUTH AFRICA  
First Floor, Innes Chambers  
31 Richard Street, Johannesburg  
31 March 2002

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

                 Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

# BILL

**To amend the Health Act, 1977, in so far as it applies in the province, to extend the powers of the Minister of Health to make regulations regarding private health establishments, and for matters incidental thereto.**

**B**E IT ENACTED by the Provincial Parliament of the Province of the Western Cape, as follows:—

**Amendment of section 44 of Act 63 of 1977**

1. Section 44(a) of the Health Act, 1977 (hereafter referred to as “the Act”), in so far as it has been assigned to an authority within the Provincial Cabinet of the Western Cape is amended as follows: 5

(a) by the substitution for subparagraph (iii) of the following subparagraph: “(iii) relating to the licensing or registration or licensing and registration and inspection of such hospitals, homes or institutions;”;

(b) by the substitution for subparagraph (vi) of the following subparagraph: 10 “(vi) providing for the refusal to licence or register or licence and register, or the cancellation of a licence or the removal from the appropriate register of, any such hospital, home or institution which the Minister or any specified person or persons [class of person] may consider unsatisfactory on specified grounds;”, and

(c) by the addition of the following subparagraphs: “(vii) relating to the closure of any such hospital, home or institution which the Minister or any specified person or persons consider should be closed for specified reasons; 15 (viii) prescribing fees for applications for a licence or registration or a licence and registration and the inspection of any such hospital; home or institution.”. 20

**Substitution of section 57 of Act 63 of 1977**

2. The following section is substituted for section 57 of the Act:

“(1) Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this Act, is guilty of an offence and, unless this Act expressly provides for another penalty for such offence, liable [—] 25

(a) on a first conviction, to a fine not exceeding five hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment;

(b) on a second conviction of a similar offence, to a fine not exceeding one thousand rand or to imprisonment for a period not exceeding one year or to both such fine and such imprisonment; and 30

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- [ ] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordnings aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordnings aan.

**WETSONTWERP**

**Tot wysiging van die Wet op Gesondheid, 1977, in soverre dit in die provinsie van toepassing is, om die bevoegdhede van die Minister van Gesondheid uit te brei om regulasies rakende private gesondheidsinrigtings uit te vaardig, en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Parlement van die Provinsie Wes-Kaap, soos volg:—

**Wysiging van artikel 44 van Wet 63 van 1977**

1. Artikel 44(a) van die Wet op Gesondheid, 1977 (hierna "die Wet" genoem), in soverre dit aan 'n owerheid in die Provinsiale Kabinet van die Wes-Kaap opgedra is, word soos volg gewysig:
- (a) deur subparagraph (iii) deur die volgende subparagraph te vervang:  
 "“(iii) met betrekking tot die lisensiëring of registrasie of lisensiëring en registrasie en inspeksie van sodanige hospitaal of inrigtings;”;
- (b) deur subparagraph (vi) deur die volgende subparagraph te vervang:  
 "“(vi) wat voorsiening maak vir die weiering van lisensiëring of registrasie of lisensiëring en registrasie, of die kansellering van 'n licensie, of die skrapping uit die toepaslike register, van enige sodanige hospitaal of inrigting wat die Minister of enige vermelde persoon of persone [of klas van persoon] op vermelde gronde onbevredigend ag;”, en
- (c) deur die volgende subparagraphe by te voeg:  
 "“(vii) met betrekking tot die sluiting van enige sodanige hospitaal of inrigting wat na die Minister of enige vermelde persoon of persone se mening om vermelde redes gesluit moet word;  
 (viii) wat gelde voorskryf vir aansoeke om 'n licensie of registrasie of 'n licensie en registrasie en die inspeksie van enige sodanige hospitaal of inrigting.”

**Vervanging van artikel 57 van Wet 63 van 1977**

2. Artikel 57 van die Wet word deur die volgende artikel vervang:
- "(1) Iemand wat 'n bepaling van hierdie Wet oortree of versum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en, tensy hierdie Wet uitdruklik 'n ander straf vir so 'n misdryf voorskryf, strafbaar [—]
- (a) by 'n eerste skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens vyfhonderd rand of met gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met daardie boete sowel as daardie gevengenisstraf.
- (b) by 'n tweede skuldigbevinding aan 'n soortgelyke misdryf, met 'n boete van hoogstens duisend rand of met gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of met daardie boete sowel as daardie gevengenisstraf; en

(c) on a third or subsequent conviction of a similar offence, to a fine not exceeding one thousand five hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding two years or to both such fine and such imprisonment.]  
to a fine not exceeding R100 000 or to imprisonment not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment. 5

"(2) A regulation made in terms of a provision of this Act may provide that any person who contravenes a provision thereof or fails to comply therewith is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine not exceeding R100 000 or to imprisonment not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment. 10

#### Short title

3. This Act is called the Western Cape Health Act Amendment Act, 2002.

- (c) by 'n derde of daaropvolgende skuldigbevinding aan 'n soortgelyke misdryf, met 'n boete van hoogstens duisend vyfhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.]

met 'n boete van hoogstens R100 000 of met gevangenisstraf van hoogstens vyf jaar of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.

"(2) 'n Regulasie kragtens hierdie Wet uitgevaardig, kan bepaal dat iemand wat 'n bepaling daarvan oortree of versuim om daaraan te voldoen, aan 'n misdryf skuldig is en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens R100 000 of met gevangenisstraf van hoogstens vyf jaar of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.

## Kort titel

3. Hierdie Wet heet die Wes-Kaapse Wysigingswet op die Wet op Gesondheid, 2002.

## EXPLANATORY MEMORANDUM

### 1. PURPOSE

The purpose of the amendment to the Health Act, 1977, in so far as it applies to the Province of the Western Cape, is to extend the powers of the Minister of Health to make regulations regarding private health establishments, and for matters incidental thereto.

### 2. SECTION BY SECTION ANALYSIS

**Section 44(a)(iii).** This subparagraph now includes a reference to the function of licensing. The previous subparagraph only referred to the function of registration although in practice the function was referred to as the licensing process.

**Section 44(b)(vi).** This subparagraph has been amended so as to authorise the Minister to make regulations on the matter of the cancellation of a licence.

**Section 44(c)(vii).** This subparagraph allows the Minister to make regulations on the matter of the closure of any hospital, home or institution.

**Section 44(c)(viii).** This subparagraph allows the Minister to make regulations on the matter of the prescription of fees in respect of an application for a licence as well as on the matter of the inspection fees which may be charged by the Department when inspecting any private health establishment.

**Section 57(1).** This subparagraph has been amended so as to increase the penalties, which may be imposed against a person, or institution that contravenes any provision of the Act. In terms of the amendment any person who contravenes the Act may now, if convicted, face a fine not exceeding R100 000 or imprisonment not exceeding 5 years or both such fine and such imprisonment.

**Section 57(2).** This subparagraph provides that any regulation, which is made in terms of the Act, may provide for a penalty clause in such regulations.

## VERKLARENDE MEMORANDUM

### 1. DOEL

Die doel van die wysiging van die Wet op Gesondheid, 1977, in sovere dit van toepassing is op die Provinsie van die Wes-Kaap, is om die bevoegdhede van die Minister van Gesondheid uit te brei om regulasies rakende private gesondheidsinrigtings uit te vaardig, en vir aangeleenthede wat daar mee in verband staan.

### 2. ONTLEDING ARTIKEL VIR ARTIKEL

**Artikel 44 (a)(iii).** Hierdie subparagraaf verwys nou na die funksie van lisensiëring. Die vorige subparagraaf het net verwys na die funksie van registrasie alhoewel in die praktyk meer melding van die funksie van lisensiëring gemaak was.

**Artikel 44(b)(vi).** Hierdie subparagraaf is nou gewysig sodat die Minister bemagtig word om regulasies te maak oor sake rakende die kansellering van 'n licensie.

**Artikel 44(c) (vii).** Hierdie subparagraaf bemagtig die Minister om regulasies te maak oor die onderwerp van die sluiting van 'n hospital of inrigting.

**Artikel 44 (c) (viii).** Hierdie subparagraaf bemagtig die Minister om regulasies te maak oor die voorskrywing van fooie wat betaalbaar is vir elke aansoek vir 'n licensie sowel as die fooie betaalbaar vir elke inspeksie wat deur die Departement by 'n hospital of inrigting gedoen word.

**Artikel 57(1).** Hierdie subparagraaf is gewysig sodat die boetes wat teen 'n persoon of 'n instansie wat enige bepaling van die Wet oortree, verhoog mag word. Volgens die wysiging kan 'n persoon of instansie wat skuldig bevind word op 'n oortreding van die Wet tot 'n boete van nie meer as R100 000 of gevangenisstraf van hoogstens vyf jaar of albei gevonnis word.

**Artikel 57(2).** Hierdie subparagraaf bepaal dat enige regulasie wat bekragtig word in terme van die Wet, nou voorsiening kan maak vir 'n boeteklousule in sulke regulasies.